

## Herstellererklärung / Manufacturer's declaration

### GEA AWP GmbH, Armaturenstraße 2, 17291 Prenzlau

Name und Anschrift des Herstellers / name and address of manufacturer

**Beschreibung des Druckgerätes / Description of pressure device**

Armaturengruppe / Bauart valve group / Type designation	Typ-Nr. Type-no.	PS (bar)	TS (°C)	DN	
<b>Absperrventile /</b> shut off valves	AVR / AVB HRK, HRN HRKB AVS HRAR / HRAB WVR / WVB	163, 164, 263, 264, 363, 364, 963, 964, 361, 362 024, 026 A24, B24, C24, D24 061, 062 123, 124, 223, 224, 323, 324, 923, 924 321, 322 230, 240, 24E, S40, 241	25 bar 40 bar	-60 / +150 -20 / +100 -100 / +150	6 - 25
<b>Rückschlagventile /</b> check valves	RV GPV (DN25) RVA RVAK RVD RVO	283, 284, 381, 382, 383, 384, 983, 984 275, 276 292 - 302, 391, 392, 393, 394, 993, 994 273, 274, 371, 372, 373, 374, 973, 974 427, 428 406	25 bar 40 bar	-60 / +150 -20 / +100 -35 / +100 -35 / +100	6 - 25 6 - 15
<b>Schmutzsammler /</b> strainer	SS	523, 524, 624, 623 621, 622	25 bar 40 bar	-60 / +150 -20 / +100 -100 / +150	6 - 25
<b>Temperaturregler /</b> thermostatic 3-way	TR	470	25 bar 40 bar	-35 / +100	15 - 25
<b>Öldruckregulierventile /</b> oil pressure control valves	ORV	454, 444 (Sonderbauform) 452, 456	25 bar 40 bar	-35 / +100 -60 / +150	20 - 25
<b>Überströmventile /</b> overflow valves	UVR UVA UVU	401 - 404 411, 412, 413, 414, 415, 416 421, 422, 423, 424, 425, 426	25 bar 40 bar	-60 / +180 -50 / +110	6 - 25
<b>Verteiler /</b> collector	VTR	443, V07	25 bar 40 bar	-60 / +150	15 - 40
<b>Schnellschlußventil</b>	SSO	460	25 bar 40 bar	-35 / +100 -100 / +100	6 - 15
<b>Schnellschlußventil /</b> <b>Absperrventil</b>	SSO / AVR	965	25 bar 40 bar	-35 / +100	6 - 15
<b>Durchflußanzeiger /</b> flow indicator	DA	476	25 bar	-50 / +120	6 - 25
<b>Schauglas /</b> inspection glass	SGL	474, 475	40 bar		

### Druckgeräte nach Artikel 3 Absatz 3 (97/23/EG)

**Der unterzeichnende Hersteller bescheinigt hiermit, dass Konstruktion, Herstellung und Prüfung dieses Druckgerätes den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie entsprechen. / The signing manufacturer confirms by this declaration that the design, manufacturing and inspection of this pressure equipment meet the requirements of the pressure equipment directive.**

**EN 12284, EN 10025, EN 10029, EN 440, EN 10028, EN 378**

Harmonisierte Normen  
Harmonized standards

**AD 2000, DIN 8558, DIN 8975**

Andere angewandte Normen und Regelwerke  
Other applied standards or technical rules

Datum: 09.07.2003  
Date:

Revision-Nr.: 12      Date: 01.06.2011

  
**GEA AWP GmbH**  
Armaturenstraße 2 · 17291 Prenzlau  
Tel: +49 3984 8559-0 · Fax: +49 3984 8559-18  
info.awpvalves@geagroup.com  
www.awpvalves.com

Unterschrift:  
Authorized sign:

